

To: Chair Holvey, Vice Chairs Grayber and Bonham, and members of the Committee on Business and Labor

Re: HB 2358 Farmworker Overtime

Mi nombre es Claudia Sanchez y estoy escribiendo en apoyo de HB 2358, horas extra para trabajadores agrícolas. Yo soy campesina y mamá viviendo en Oregon. Tengo dos hijas y una mascota.

Ahora estoy trabajando 40 horas, y es temporada cuando no hay mucho trabajo. En los veranos trabajo hasta 60 horas a la semana. He trabajado en frío, lluvia, calor extremo, los incendios de verano, y también bajo humo. Era muy peligroso para nuestra salud trabajar en esas condiciones, pero no podemos perder días de trabajo. Durante el verano me levanto a las 4AM para preparar todo, y tardo 40 minutos en manejar a mi trabajo. Me levanto mas temprano porque me dan ride a trabajo. Regreso a mi casa como a las 5 de la tarde. Me siento muy cansada después de cada día.

Trabajar en el campo es físicamente y mentalmente duro. Es muy duro y la sentimos en nuestros cuerpos. Los patrones nos apuran cuando estamos trabajando. Trabajamos más de 40 con salario mínimo. Es un trabajo pesado que no muchos hacen. Además, hemos estado trabajando durante una pandemia peligrosa. Es importante que nuestros derechos sean respetados.

Es buena idea pasar esta propuesta de ley porque ayudaría muchísimo a los campesinos. Por ejemplo, me ayudará a pagar renta y utilidades. La renta ha aumentado mucho en los últimos años. Yo no vivo en un apartamento lujoso, pero los gastos son altos. Entonces un extra dinero me ayudaría mucho a pagar mi renta. También tengo familia en México que estoy ayudando y les mando dinero.

Los campesinos trabajamos muchas horas sin overtime. Entonces es buena idea pasar overtime porque trabajamos muy duro. Ayudaría enormemente a la vida de los trabajadores agrícolas. Les urjo que pasen la propuesta de ley 2358.

Muchas gracias,

Claudia Sanchez

English:

My name is Claudia Sanchez, and I am writing in favor of HB 2358, farmworker overtime. I am a farmworker and a mother living in Oregon. I have two children and a pet.

Right now I am working 40 hours, and it is the season where there is not much work. In the summer, I work up to 60 hours a week. I have worked in the cold, rain, extreme heat, the forest fires, and under the smoke. It was very dangerous to our health to work in those conditions, but we cannot miss a day of work. During the summer I wake up at 4AM to prepare everything, and it takes about 40 minutes to drive to my work. I wake up early because they give me a ride to work. I return to my house at around 5PM. I feel very tired after a day of working.

Working in the fields is physically and emotionally hard. It is hard and we feel it in our bodies. The employers rush us when we are working. We work more than 40 hours at a minimum wage. It is a heavy job that not many people do. Also, we have been working during a deadly pandemic. It is important that our rights are respected.

It is a good idea to pass this bill because it would help farmworkers a lot. For example, it would help me pay my rent and utilities. The rent has increased a lot in the last few years. I do not live in a very luxurious apartment, but the expenses are high. So extra money would help me pay my rent. Also, I have family in Mexico that I support and I send them money.

Us farmworkers work many hours without overtime. It is a good idea to pass overtime because we work hard. It would greatly help the lives of us farmworkers.

I urge you to pass the bill 2358.

Thank you.